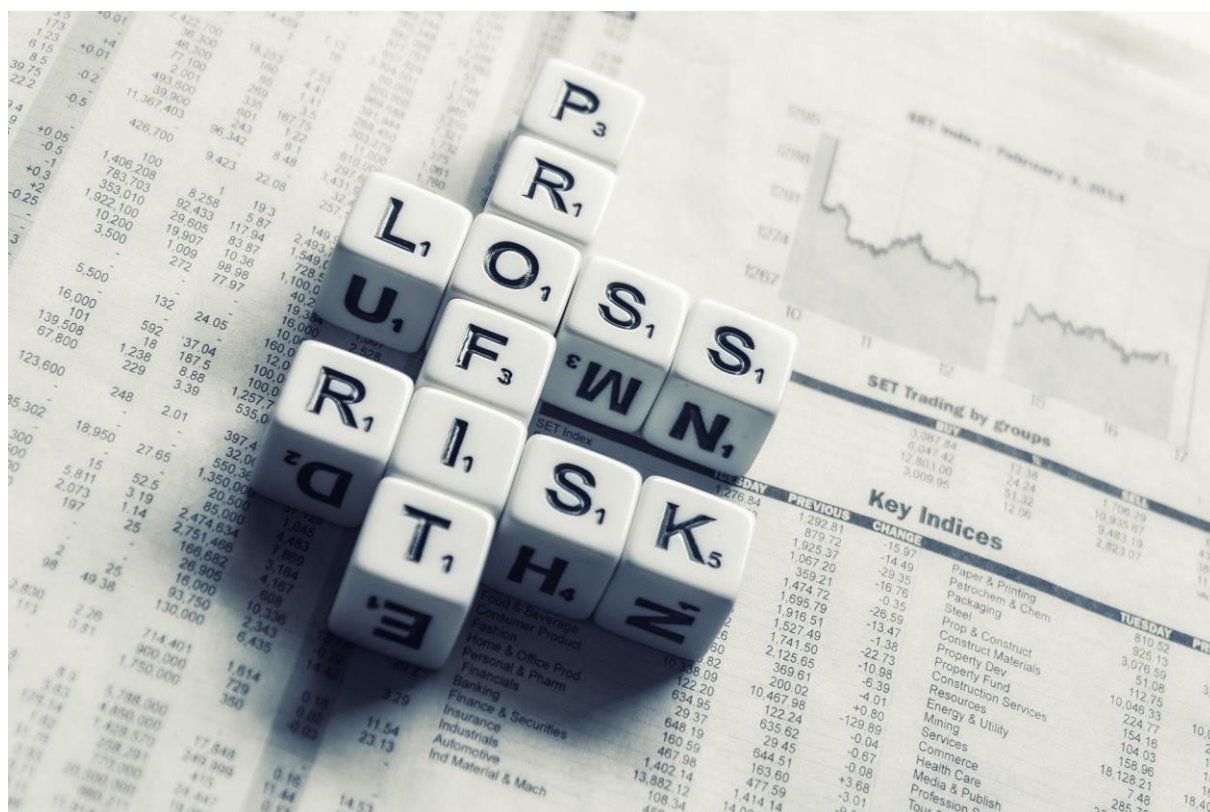


Risk management – vocabulary

Dawid Mrowiec, B-secure

Kraków 2023r.



W „Risk management – vocabulary” znajdziesz zestaw ponad 650 słówek i zwrotów związanych z szeroko pojętym zarządzaniem ryzykiem i ciągłością działania. Jednocześnie „Risk management – vocabulary” stanowi bazę, która zostanie rozszerzona w kolejnych publikacjach z tej serii poświęconych bardziej specjalistycznym obszarom zarządzania bezpieczeństwem organizacji. Wszystkie one będą dostępne na blogu: <https://bezpieczenstwobiznesu.com.pl>

Słówka przedstawione są w formie angielsko-polskiej, niemniej jeśli chcesz w prosty sposób sprawdzić odwrotne tłumaczenie, wystarczy, że zastosujesz skrót CTRL + F i skorzystasz z opcji wyszukiwania – wpisując interesujące cię hasło po polsku.

A

absolute risk aversion – bezwzględna awersja do ryzyka
acceptance – akceptacja
accounting – księgowość
accuracy – dokładność, precyzja
adequate – wystarczający, odpowiedni
affair – sprawa, afera
ageing population – starzenie się populacji
aggressive competitor – agresywny konkurent
alert – alarm
analysis – analiza
analyst – analityk
anchoring – kotwiczenie (błąd/uprzedzenie poznawcze)
animal epidemic – choroby zakaźne zwierząt
antifragile – antykruchy
antifragility – antykruchłość
approximately – w przybliżeniu
artificial intelligence (AI) – sztuczna inteligencja (SI)
assault on sth – napaść na coś, zaatakować
asset – zaleta, atut, zasób, majątek
asset bubble – sztucznie wysoka (nieadekwatna) cena jakiegoś zasobu
asset classification – klasyfikacja aktywów
asset valuation – wycena aktywów
assumptions – założenia
asymmetric war – wojna asymetryczna
asymmetry – asymetria
average – przeciętny, średni

B

back office – część firmy/ biuro niemające styczności z klientem
back testing – testowanie wsteczne
backing – wsparcie, wspieranie
backup – kopia zapasowa
bank heist – skok na bank
bank run – panika bankowa
banknote – banknot
bankrupt – bankrut
basket – koszyk (np. walut)
bear market – tendencja spadkowa na rynku akcji
bearer – okaziciel, właściciel
benchmark – wzorzec, test wydajności
better the devil you know... – lepsze jest poznane już niebezpieczeństwo („lepszy diabeł, którego znasz”)

bidding war – ostra licytacja, wojna przetargowa
big data – duże zbiory danych
biodiversity loss – utrata bioróżnorodności
Black swans – czarne łabędzie
board – rada (nadzorcza, dyrektorów)
bond – obligacja (np. skarbową)
borrower – kredytobiorca
borrower risk – ryzyko kredytobiorcy
bottom-up – od dołu do góry
bow tie diagram – diagram muszkowy
boycott – bojkot
break-even analysis – analiza progu rentowności
broad-ranging – dalece idący (np. implikacja, konsekwencja), dalekosiężny (skutek)
budget – budżet
budgeting – budżetowanie, planowanie wydatków
bull market – tendencja wzrostowa/ zwyżkująca rynku akcji
business continuity – ciągłość działania
Business Continuity Management System (BCMS) – system zarządzania ciągłością działania
Business Continuity Plan (BCP) – plan ciągłości działania
business cycle – cykl koniunkturalny
business model – model biznesowy
business risk – ryzyko biznesowe
business valuation – wycena przedsiębiorstw

C

call option – opcja kupna
capital – kapitał
Catastrophe theory – teoria katastrof
cautious – ostrożny
Chaos theory – teoria chaosu
check – sprawdzenie, kontrola
checklist – lista z rzeczami do odhaczenia, lista kontrolna
Chief Risk Officer (CRO) – osoba stojąca na czele komórki koordynującej zarządzanie ryzykiem w organizacji
circumspect in sth – ostrożny w czymś
civil unrest – niepokoje społeczne
coincidence – przypadek
collapse – zawalenie się, runięcie
collateral – dodatkowe zabezpieczenie finansowe (np. pożyczki, hipoteki)
commitment – obietnica, zobowiązanie (się)
commodity price risk – ryzyko cen towarów
commonplace – typowy, powszechny
compensation – rekompensata, zadośćuczynienie (np. za coś)

competition – rywalizacja
competitiveness – konkurencyjność
complex – skomplikowany
compliance – zgodność (z normami/regułami), przestrzeganie (normy), potocznie także zarządzanie ryzykiem braku zgodności
compulsory – obowiązkowy, obligatoryjny
compound interest – odsetki złożone
concentration risk – ryzyko koncentracji
conduct risks – ryzyka związane z zachowaniem/ wykonaniem (typ ryzyka operacyjnego)
confidence level – poziom ufności
consumer activism – aktywizm konsumencki
context of the organization – kontekst organizacji
continual improvement – ciągłe doskonalenie
continuity of business – ciągłość biznesu
conventional war – wojna konwencjonalna
correction – korekta
correlation – korelacja
corresponding – analogiczny, proporcjonalny
corrupt – zepsuty, skorumpowany
cost-effective – rentowny, opłacalny
costly – kosztowny
cost savings – oszczędności kosztów
counterfeiter – fałszerz
counterparty risk – ryzyko drugiej strony, ryzyko kontrpartniera
counterproductive – przynoszący efekt przeciwny do zamierzonego
counterproductive regret – nieproduktywny żal
coup d'etat – zamach stanu
creative accounting – kreatywna księgowość
credit rating – zdolność kredytowa
credit risk – ryzyko kredytowe
credit risk portfolio management – zarządzanie ryzykiem portfela kredytowego
creditworthiness risk – ryzyko wiarygodności kredytowej
critical – krytyczny
critical infrastructure – infrastruktura krytyczna
cryptocurrency failure – załamanie na rynku kryptowalut
current ratio – wskaźnik płynności bieżącej
cycle – cykl

D

damage to sth – uszkodzenie, uszczerbek (czegoś/dla czegoś)
daunting – zniechęcający, beznadziejny
deadly serious – śmiertelnie poważny
deadweight loss – zbędna strata społeczna
danger – niebezpieczeństwo, zagrożenie

data source – źródło danych, baza danych
debenture – obligacja (pożyczka niezabezpieczona)
debit card – karta debetowa
debt – zadłużenie
deceitful – oszukańczy
decent – przyzwoity
deceptively – pozornie, w pozorny sposób
debt capital – kapitał dłużny
debt-to-equity ratio – stosunek funduszy własnych do pasywów, stosunek/ współczynnik
długu do kapitału
decision-making – podejmowanie decyzji
decline – upadek, spadek
dedicated – wydzielony, dedykowany, oddany, lojalny
default – niewywiązanie się z należności
default risk – ryzyko niedotrzymania warunków
defense in depth – dogłębna obrona (konceptcja)
deforestation – wylesianie, wycinka lasów
delinquent – przestępca, delikwent
demand – popyt
demise – zgon, śmierć
Deming Cycle (Plan-Do-Check-Act [PDCA] cycle) – cykl Deminga (planuj-wykonaj-
sprawdź-popraw)
deposit – depozyt, zaliczka
depositor – deponent, depozytariusz
derivative – instrument pochodny, derywat
dilution – efekt rozmycia (akcji)
disaster – klęska, katastrofa
disaster claim – odszkodowanie w wyniku klęski
Disaster Recovery Plan (DRP) – plan odtworzenia po katastrofie
discrepancy – rozbieżność
disinformation – dezinformacja
disproportionally – nieproporcjonalnie
disproportionately – w sposób niewspółmierny (do czegoś), rewolucyjny, destruktywny
disruptive technology – rewolucyjna/przełomowa technologia
distortion – wypaczenie, zniekształcenie
distributed – rozproszony
distributor – dystrybutor
diversification – dywersyfikacja
divine intervention – boska interwencja, wmieszanie się sił wyższych
dividend – dywidenda
domino effect – efekt domina
downside – negatyw, minus
downside risk measures – miary zagrożenia
Dragon-kings – smoczy królowie

drones – drony
drought – susza
due diligence – należyta staranność
durability – trwałość
durable – trwały

E

early warning systems – system wczesnego ostrzegania
earthquake – trzęsienie ziemi
economic downturn – kryzys ekonomiczny
ecosystem collapse – załamanie ekosystemu
emerging – rozwijający się, wschodzący, wyłaniający się
emerging risk – wschodzące/wyłaniające się ryzyko
endemic – powszechny (gdzieś/w jakimś miejscu)
enduring – stabilny, trwały
enormous – ogromny
ensuing – kolejny, następujący (po czymś)
enterprise – przedsięwzięcie, przedsiębiorstwo
enterprise risk management (ERM) – (zintegrowane) zarządzanie ryzykiem w przedsiębiorstwie/organizacji
environmental risk – ryzyko środowiskowe
Environmental, Social and Corporate Governance (ESG) – środowisko naturalne, społeczeństwo i ład korporacyjny
equally – jednakowo
equity – kapitał własny
erosion – erozja
escalating – rosnący, eskalujący
essential – niezbędny, podstawowy
established – o ugruntowanej pozycji
escalation path – ścieżka eskalacji
estimated – szacowany, podawany w przybliżeniu (statystyka)
eternally – wiecznie
event – wydarzenie
evidence – dowód, dowody
exception – wyjątek
event risk – ryzyko wydarzeń
exchange rate risk – ryzyko kursu walutowego
exchange-traded fund (ETF) – fundusz inwestycyjny/ instrument naśladujący typu ETF
exclusively – wyłącznie
executive - (ktoś) wyższego szczebla, (należący do) ścisłego kierownictwa
expansion – rozszerzenie, rozwój
expectation – oczekiwanie, nadzieja
expenditure – wydatki, nakłady
expense – koszt

expertise – wiedza specjalistyczna
expiration date – data utraty ważności
exposure to sth – wystawienie na co
expected loss (EL) – strata oczekiwana
expert judgment – ocena ekspercka, konsultacja z ekspertami
expert opinions – opinie eksperckie
exposure at default (EAD) – ekspozycja w momencie niedotrzymania zobowiązań
exposures – miara ekspozycji
external risks – ryzyka zewnętrzne (typ ryzyka operacyjnego)
extra – dodatkowy
extremely – ogromnie, niezwykle
extreme – ekstremalny, skrajny
extreme risk – ryzyko ekstremalne
extreme weather – ekstremalne zdarzenia pogodowe

F

factor – czynnik
fair proportion – spora część (grupa, element większej całości)
Failure Mode and Effects Analysis (FMEA) – analiza rodzajów i skutków możliwych błędów
fake news – nieprawdziwe informacje
famine – klęska głodu
fat-tailed distribution – rozkład „gruboogonowy”
fiat money – waluta dekretowana, pieniądz fiducyjny
financial performance – wyniki finansowe
financials – sytuacja/stan finansowy lub materialny (spółki, kraju itp.)
fire – pożar
fixed income bond – obligacja stałoprocentowa (gwarantująca stały dochód, o stałej kwocie dochodu)
flood – powódź
fluctuation – fluktuacja, wahanie
framework – struktura, ramy koncepcyjne
fraudulent – fałszywy, oszukańczy
framing – ramowanie (błąd/uprzedzenie poznawcze)
fraud – nadużycie, oszustwo
fraudulent market manipulation – nieuczciwe praktyki rynkowe
frequency – prawdopodobieństwo
front office – biuro, część firmy otwarta dla klientów
futures – kontrakty terminowe typu future

G

Gambler's fallacy – paradoks hazardzisty/gracza
Game theory – teoria gier
gearing – poziom współczynnika kapitału własnego spółki
geopolitical instability – niestabilność geopolityczna

global financial crisis – światowy kryzys finansowy
goodwill – wartość firmy (niejawna, np. wyrażona w postaci lojalności klientów)
Governance, Risk management and Compliance (GRC) - nadzór, ryzyko i zgodność z przepisami
government bond – obligacja skarbową
graph – wykres
gross income – dochód brutto
gross profit – zysk brutto
guarantor – żyrant, poręczyciel

H

halo effect – efekt aureoli
Hazard Analysis and Critical Control Points (HACCP) – analiza zagrożeń i krytyczne punkty kontroli
Hazard and Operability Study (HAZOP) – analiza zagrożeń i zdolności operacyjnych
heatwave – upał
hedge – instrument zabezpieczający (inwestycyjny)
hedge fund – fundusz hedgingowy
high roller – hazardzista, rozrzutnik, utracjusz
high-risk assets – aktywa obciążone wysokim ryzykiem, aktywa wysokiego ryzyka
historical data analysis – analiza danych historycznych
home equity loan (second mortgage) – pożyczka zadłużona, linia kredytowa pod zastaw nieruchomości (przy drugim obciążeniu hipotecznym)
hostile takeover – wrogie przejęcie
human judgment – ludzki osąd

I

impact – wpływ (jako wypadkowa prawdopodobieństwa i skutku)
imperfect knowledge – wiedza niedoskonała
implementation – wdrożenie
in order of value – pogrupowany według wartości
in protest at sth – w ramach protestu przeciwko czemuś
in response to sth – w odpowiedzi na coś
in the event of sth – w wypadku czegoś
income – dochód
index – wskaźnik
index fund – fundusz indeksowy
indirectly – pośrednio
indirect – pośredni
infectious disease – choroby zakaźne
inflation – inflacja
influence – wpływ
influential – wpływowy
informative – pouczający, bogaty w informacje

information asymmetry – asymetria informacji
information cascade – kaskada informacyjna
inherent risk – ryzyko nieodłączne, ryzyko surowe (ryzyko przed zastosowaniem środków mitygujących)
initial public offering (IPO) – pierwsza oferta publiczna
insider trader – nielegalny obrót akcjami, nielegalne wykorzystywanie informacji poufnych w handlu akcjami
insolvency – niewypłacalność
insurance broker – broker ubezpieczeniowy
insurance – ubezpieczenie, ubezpieczenia
interest rate – stopa procentowa, oprocentowanie
interest rate risk – ryzyko stopy procentowej
internal audit – audyt wewnętrzny
internal control framework – struktura kontroli wewnętrznej
Internet of Things (IoT) – internet rzeczy
investable – obiecujący (pod kątem inwestowania), rokujący nadzieje (na zwrot z inwestycji)
investment portfolio - portfel inwestycyjny
issuer risk – ryzyko emitenta
IT Contingency (ITC) – ciągłość działania systemów IT

J

jeopardy – niebezpieczeństwo, zagrożenie
joint venture – wspólne przedsiębiorstwo, spółka joint venture
joint-stock company – spółka akcyjna

K

key control indicators (KCI) – kluczowe wskaźniki kontroli
key performance indicators (KPI) – kluczowe wskaźniki efektywności
key risk indicators (KRI) – kluczowe wskaźniki ryzyka
kickback – łapówka
knock-on effect – efekt domina

L

laws and regulation – prawo i regulacje
legal risk – ryzyko prawne
leverage – dźwignia finansowa, wpływy, zdolność do wywierania nacisku
levy – podatek, opłata
leverage Ratio – współczynnik dźwigni finansowej
leveraged buyout (LBO) – wykup wspomagany (dźwignią finansową)
liability – zobowiązanie, należności
liquid assets – aktywa płynne
liquidity – płynność (finansowa)
liquidation – likwidacja (spółki)
liquidity risk – ryzyko płynności

loan agreement – umowa kredytowa
loan – pożyczka, kredyt
long-term – na dłuższą metę, długofalowy
logistical risk – ryzyka związane z obszarem logistyki
loss given default (LGD) – strata w przypadku niedotrzymania zobowiązań
loss of key personnel – utrata kluczowych pracowników
loss prevention – zapobieganie stratom, prewencja szkodowa

M

margin – depozyt zabezpieczający
margin call – wezwanie do uzupełnienia depozytu zabezpieczającego
market risk – ryzyko rynkowe
Markov chains – ciąg zdarzeń Markowa
Maximum Acceptable Outage (MAO) – maksymalny akceptowany przestój
Maximum Tolerable Period of Disruption (MTPD) – maksymalny akceptowany czas zakłócenia
mean – średnia
median – mediana
migration – migracje
Minimum Business Continuity Objective (MBCO) – minimalny poziom usług/produktów, który jest dla organizacji akceptowalny, realizujący jej cele biznesowe w czasie zakłócenia
mitigation – łagodzenie, ograniczanie
mode – moda, najczęściej występująca wartość (w statystyce)
model risk – ryzyko modelu
Monte Carlo simulation – metoda Monte Carlo

N

net worth – wartość netto
no income, no asset loan (NINJA loan) – pożyczka niezabezpieczona (dla pożyczkobiorcy nie posiadającego ani majątku, ani źródła dochodu)
normal distribution – rozkład normalny
nuclear war – wojna atomowa/nuklearna

O

occupational safety and health (OSH) – bezpieczeństwo i higiena pracy (BHP)
operational risk – ryzyko operacyjne
option – opcja (np. na akcje)
optional – opcjonalny, nieobowiązkowy
organized crime – przestępczość zorganizowana
outage – brak dostaw, przerwa w dostawie (np. prądu)

P

Perfect storm – idealny sztorm
personnel risk – ryzyko personalne

plant epidemic – choroby zakaźne roślin
policy – zasady, polityka (np. firmy)
political risk – ryzyko polityczne
pollution – zanieczyszczenia
Ponzi scheme – forma piramidy finansowej, schemat Ponziego
poor educational standards – niskie standardy edukacyjne
populism – populizm
portfolio – portfel inwestycyjny, portfolio (np. aktywów)
price volatility – zmienność cen
principal risk – ryzyko zasadnicze (główne/podstawowe)
probability of default (PD) – prawdopodobieństwo niedotrzymania zobowiązań
proces risks – ryzyka procesowe (typ ryzyka operacyjnego)
production risk – ryzyko produkcyjne
profitability – rentowność
profit – zysk, dochód
progressively – coraz bardziej
project risk management – zarządzanie ryzykiem projektowym
promissory note – weksel
proportion – odsetek, procent
Prospect theory – teoria perspektyw
prosperity – dobrobyt
protectionism – protekcjonizm
provision for sth – zabezpieczenie przed czymś
provisional offer – propozycja (niewiążąca), oferta wstępna
pure risk – czyste ryzyko

Q

qualitative – jakościowy
quantile – kwantyl
quantitative – ilościowy
quick ratio – wskaźnik płynności szybkiej

R

race against time – wyścig z czasem
recession – recesja
Recovery Point Objective (RPO) – gwarantowany czasu odzyskania danych
Recovery Time Objective (RTO) – docelowy czas odzyskania
reductionism – redukcjonizm
regulatory capital – kapitał regulacyjny, kapitał na pokrycie strat wynikających z ryzyka
regulatory risk – ryzyko regulacyjne
residual risk – ryzyko resztkowe, ryzyko jakie pozostało po zastosowaniu środków mitygujących
resilience – zdolność zdrowienia, wytrzymałość, odporność, elastyczność, sprężystość
return on investment (ROI) - zwrot z inwestycji

risk analysis – analiza ryzyka
risk and crisis management – zarządzanie ryzykiem i sytuacjami kryzysowymi
risk appetite – apetyt na ryzyko (poziom ryzyka jaki podmiot jest w stanie zaakceptować)
risk assessment – ocena ryzyka
risk aversion – awersja do ryzyka
risk calculation – obliczenie poziomu ryzyka
risk capital – kapitał na zabezpieczenie ryzyka
risk classes – klasy ryzyka
risk control self-assessment (RCSA) – samoocena ryzyka
risk criticality – krytyczność ryzyka
risk culture – kultura ryzyka
risk evaluation – ocena ryzyka
risk event database – baza zdarzeń istotnych z punktu widzenia zarządzania ryzykiem
risk exposure – ekspozycja na ryzyko
risk factors (risk drivers) – czynniki ryzyka
Risk homeostasis – homeostaza ryzyka (teoria)
risk identification – identyfikacja ryzyka
risk interdependence – współzależności ryzyka (powiązanie z innymi ryzykami)
risk management – zarządzanie ryzykiem
risk management maturity – dojrzałość zarządzanie ryzykiem
risk management plan – plan zarządzania ryzykiem
risk manager – menadżer ryzyka, osoba zajmująca się zarządzaniem ryzykiem
risk map (risk heat map/risk metric) – mapa ryzyka
risk mapping – mapowanie ryzyka
risk mitigation cost – koszty minimalizacji ryzyka
risk neutrality – neutralność względem ryzyka
risk premium – premia za ryzyko
risk register – rejestr ryzyk
risk seeking – skłonność do ryzyka
risk sharing – dzielenie ryzyka
risk threshold – maksymalny poziom ryzyka jaki podmiot jest w stanie zaakceptować
risk tolerance – tolerancja ryzyka
risk treatment – zapobieganie ryzyku (węższe pojęcie), odpowiedź na ryzyko (szersze rozumienie terminu)
risk urgency – pilność ryzyka
risk variable – zmienna ryzyka
risk-based approach – podejście oparte na ryzyku
risky – ryzykowny
risky business – ryzykowne przedsięwzięcie
roles and responsibilities – role i zakres odpowiedzialności

S

safeguard – ochrona, zabezpieczenie, gwarancja
safety level – poziom bezpieczeństwa

scenario analysis – analiza scenariuszowa
scenario parameters – parametry (kryteria) w analizie scenariuszowej
sea level rise – wzrost poziomu mórz
security feature – zabezpieczenie, funkcja/cecha zabezpieczająca
security risk – zagrożenie bezpieczeństwa
sensitivity measures – miary wrażliwości
Service Level Agreement (SLA) – umowa o gwarantowanym poziomie świadczenia usług, gwarancja dostępności usługi, standardy dostępności usługi
severity – strata, skutki, negatywne konsekwencje materializacji ryzyka
Silent killers – cisi zabójcy
social risk – ryzyko społeczne
soil degradation – degradacja gleby
solar storm – burza słoneczna
stagnation – stagnacja
standard deviation – odchylenie standardowe
stock exchange – giełda papierów wartościowych
stock market – rynek akcji/rynek papierów wartościowych
stock market index – indeks giełdowy
stock price risk – ryzyko cen akcji
stocks and shares – akcje i udziały, papiery wartościowe
storm – burza
strategic risk – ryzyko strategiczne
strengths – silne strony
stress testing – testowanie warunków skrajnych
strictly – ściśle, konkretnie
sub-prime crash – kryzys/krach kredytów hipotecznych wysokiego ryzyka
sub-prime mortgage lending crisis – kryzys wywołany przez (nadmierne) pożyczki hipoteczne obciążone najwyższym ryzykiem
subsidiary – jednostka zależna, spółka zależna
suppliers – dostawcy
surveillance – inwigilacja, obserwacja
sustainability – zrównoważony rozwój
SWOT Analysis – analiza SWOT (silne strony, słabe strony, szanse, zagrożenia)
syndication of risk – rozłożenie ryzyka na grupę podmiotów (syndykat)
systematic risk – ryzyko systemowe

T

tariff dispute – spór celny (taryfowy)
telecom – telekomunikacyjny
termination – unikanie (zakończenie ryzykownego przedsięwzięcia)
termination of risk – rezygnacja z podejmowania ryzyka (w sytuacji gdy potencjalna strata przerasta ewentualne zyski, korzyści)
The Dow Jones Industrial Average (DJIA) – indeks giełdowy Dow Jones, wskaźnik Dow Jones

the International Monetary Fund (IMF) – Międzynarodowy Fundusz Walutowy (MFW)
the New York Stock Exchange – Nowojorska Giełda Papierów Wartościowych
the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) – Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD)
there is a fair chance that... – istnieje duże prawdopodobieństwo, że...
there is more than one way to skin a cat – istnieje wiele rozwiązań problemu
threat identification – identyfikacja zagrożeń
Three Lines (of Defense) – trzy linie (obrony)
to assume – założyć, przyjąć
to bail out – pomóc (komuś finansowo), wyratować (finansowo z opałów, np. zapomogą)
to bail sb out – opłacić czyjeś długi (aby kogoś uratować np. przed bankructwem), dotować kogoś (w trudnej sytuacji finansowej)
to bank on sth – liczyć na coś
to be a safe bet – być pewniakiem, nie nieść ze sobą ryzyka
to be better off doing sth – lepiej wyjść na zrobieniu czegoś
to be in deep trouble – znaleźć się w poważnych tarapatach
to be listed – być notowanym na giełdzie (o czymś, np. spółce)
to beat the market – przebić trend rynkowy
to benefit from sth – korzystać z czegoś/na czymś
to break even – wyjść na zero (bez zysku, ale i strat)
to bring sth in – sprowadzić coś
to bring sth into play – wprowadzić coś do gry
to bring sth out – wydobyć coś (z czegoś)
to build defences – zbudować obronę
to bulk sth up – umocnić coś, powiększyć (pot.)
to burst the bubble – pęknąć (o balonie, np. nietrwałym boomie gospodarczym)
to bypass sth – ominąć coś, obejść
to carry X risk – nieść (ze sobą) X ryzyko
to cash in on sth – zbić na czymś majątek, zarobić na czymś
to cash out – spieniężyć (inwestycję, lokatę), wypłacić (gotówkę)
to cast sb – obsadzić kogoś (w jakiejś roli)
to catch up on sth – nadgonić coś, poznać najnowsze wieści o czymś
to censor sth – ocenzurować coś
to challenge sth – podać coś w wątpliwość, rzucić czemuś wyzwanie
to compete with sb – rywalizować z kimś
to conflict – kłócić się (z czymś)
to confront sth – zmierzyć się z czymś, stanąć twarzą w twarz z czymś
to conquer sth – podbić coś, zawojować
to consider doing sth – rozważać robienie czegoś
to cover the risk – objąć ryzyko, pokrywać (ubezpieczać od danego ryzyka)
to cover X risk – ubezpieczyć się przed X ryzykiem, zabezpieczyć się na wypadek X
to crack down on sth – rozprawić się (ostro) z czymś
to deal with sth – poradzić sobie z czymś, zająć się czymś
to declare sb bankrupt – ogłosić czyjąś upadłość

to defend against sth – bronić (się) przed czymś
to depend on sth – zależeć od czegoś
to derive from sth – pochodzić z czegoś, wywodzić się skądś
to designate sth as sth – uznać coś za jakieś, określić coś (mianem) czegoś
to determine sth – wyznaczać coś, określać
to devastate sth – zrujnować coś, zdewastować
to diminish sth – pomniejszać coś, zmniejszać
to direct sth somewhere – pokierować coś gdzieś
to disappear from sth – zniknąć z czegoś
to discourage sth – zniechęcić do czegoś
to discover sth – odkryć coś
to disseminate sth – rozprowadzić coś, rozpowszechnić
to disturb sth – zaburzyć (porządek) czegoś, naruszyć coś
to divert sth – przekierować coś
to divide sth into sth – podzielić coś na coś
to double the stake – podwoić stawkę
to downsize – zredukować (wielkość, rozmiar) czegoś, dokonać redukcji etatów
to draw on sth – czerpać z czegoś, posiłkować się czymś
to draw sth to sb – przyciągać coś do kogoś
to draw sth up – sporządzić coś (dokument, mapę)
to draw to an end – zbliżać się do końca
to draw upon sth – skorzystać z czegoś, wykorzystać coś
to drive sth – napędzać coś, zasilać
to edge sth – znajdować się na brzegu/obrzeżach czegoś
to eliminate sth – wyeliminować coś
to enable sb to do sth – umożliwić komuś zrobienie czegoś
to encourage sb to do sth – zachęcić kogoś do zrobienia czegoś
to ensure sth – zapewnić coś, zagwarantować
to enter sth – wejść gdzieś
to envisage sth – wyobrazić sobie coś
to erode – ulec erozji, niszczyć
to erode sth – podkopywać coś
to establish a reputation as X – wyrobić sobie reputację X
to establish sth as sth – zdobyć pozycję jako coś
to estimate – szacować
to exist – istnieć
to expand – rozszerzać się, rozwijać
to expect sb to do sth – oczekiwać, że ktoś coś zrobi
to experiment with sth – eksperymentować z czymś
to exploit sth – wykorzystać coś
to extend to sth – rozszerzyć do czegoś, objąć też coś
to face sth – stawić czemuś czoła, stać w obliczu czegoś
to face up to sth – zmierzyć się z czymś, stawić czemuś czoła
to facilitate sth – ułatwić coś, pomóc czemuś

to factor sth in – uwzględnić coś
to fail – ponieść porażkę, nie udać się
to fast-track sth – przyspieszyć coś, przeprowadzić przyspieszoną procedurę czegoś
to favour sth – preferować coś, wspierać
to fear sth – bać się czegoś
to feature sth – prezentować coś, pokazywać
to fend for oneself – radzić sobie samemu
to fill one's boots – iść na całość, nie oszczędzać (się)
to finance sth – sfinansować coś
to find ways around sth – znaleźć sposób na ominięcie czegoś
to focus on sth – skupić się na czymś
to follow suit – nastąpić po czymś, podążyć za czymś
to forge sth – podrobić coś, sfałszować
to forgo sth – zaniechać czegoś, odpuścić coś
to found sth – założyć coś
to gain immediate access to sb – zyskać natychmiastowy/bezpośredni dostęp do kogoś
to gamble with sth – ryzykować czymś, postawić coś
to get a blank look – spotkać się z kompletnym niezrozumieniem
to go horribly wrong – pójść strasznie źle, koszmarnie
to go it alone – działać w pojedynkę, na własną rękę
to go long (on stock) – zająć pozycję długą (strategia giełdowa)
to go missing – zniknąć, zagubić się
to go one better – pójść o krok dalej
to go short – wyprzedawać akcje (strategia giełdowa)
to go the other way – pójść inną drogą/ścieżką
to go to war – zacząć prowadzić wojnę, wypowiedzieć wojnę
to go under sb's radar – pozostać niewykrytym dla kogoś/ przez kogoś
to govern sth – rządzić czymś
to have all one's eggs in one's basket – postawić wszystko na jedną kartę
to have no choice – nie mieć wyboru
to have no faith in sth – nie wierzyć czemuś, nie ufać
to have one's work cut out for them – mieć przed sobą nie lada wyzwanie
to head sth – przewodzić czemuś, zarządzać czymś
to hedge against sth – zabezpieczać się przed czymś
to help sb out – pomóc komuś
to herald sth – zwiastować coś
to hike sth (up) – podnieść coś (ceny), podwyższyć (płace, opłaty)
to hit X mark – osiągnąć X pułap/poziom
to hold on to sth – trzymać się czegoś, zachować coś
to honour sth – dotrzymać czegoś, spełnić (obietnicę)
to hoodwink sb – oszukać kogoś, wystrychnąć na dudka
to house sth somewhere – umieścić coś gdzieś, pomieścić
to hurry sth out – pospieszyć się z wypuszczeniem czegoś
to identify sth – określać coś, identyfikować

to identify sth as sth – określić coś jako coś/jakieś, wskazać na coś, jako coś
to impact sth – wpłynąć na coś, wywrzeć wpływ
to imprison sb – uwięzić kogoś
to incorporate sth – włączyć coś, dołączyć
to infiltrate sth – przeniknąć do czegoś, zinfiltrować
to inflate sth – sztucznie coś zawyżyć, napompować
to influence sth – mieć wpływ na coś, wywierać wpływ
to inform sb's decision – dać komuś podstawę do podjęcia decyzji
to invade – najechać (kogoś)
to invent sth – wynaleźć coś
to jump on the bandwagon – dołączyć do popularnego trendu
to leverage sth – wykorzystać coś w jakimś celu, użyć czegoś w celu wywarcia nacisku/wymuszenia czegoś
to levy sth on sth – narzucić coś komuś (opłacić coś, zapłacić), obciążyć coś (czymś, jakąś opłatą)
to look into sth – zbadać coś, określić
to lower sth – obniżyć coś
to make provision for sth – zabezpieczyć się na jakąś okoliczność, poczynić przygotowania
to measure sth – zmierzyć coś
to meet the criteria – spełnić/wypełnić kryteria
to mention sth – wspomnieć coś, powiedzieć o czymś
to mind sth – nie akceptować czegoś, uważać, że coś przeszkadza
to mislead sb – wprowadzić kogoś w błąd
to mitigate sth – ograniczać szkodliwe działanie/ wpływ czegoś, osłabiać coś
to move area – przenieść się do innego obszaru/ regionu
to neutralise sth – zneutralizować coś
to nick sth – skraść coś, podwędzić
to nurture sb – wychowywać kogoś, wspierać (rozwój) kogoś
to obtain sth – uzyskać coś
to overestimate sth – nadmiernie coś oszacować, zbyt optymistycznie coś ocenić
to overlook sth – ominąć coś, zlekceważyć
to pay one's dues – zapłacić to, co należy, spełnić swoją powinność
to pay sb off – spłacić kogoś (wierzyciela)
to pay sth back – spłacić coś, zwrócić (pożyczkę, pieniądze)
to pay sth in grain – opłacić coś w zbożu/zbożem
to pay sth off – spłacić coś
to penetrate sth – spenetrować coś, wysycić
to perform sth – wykonać coś, przeprowadzić
to place sth with sb – dać coś komuś, zlecić, umieścić w czyjejs pieczy
to procure sth – nabyć coś
to put a price on sth – wycenić coś, podać wartość czegoś w pieniądzu
to rate sth – sklasyfikować coś, ocenić
to reach one's peak – znaleźć się w szczytowym momencie/najlepszym okresie
to realise sth – zdać sobie sprawę z czegoś

to reallocate sth – ponownie coś przydzielić
to reappear – ponownie się pojawić
to relocate somewhere – przeprowadzić się gdzieś, przenieść
to remodel sth – stworzyć coś od nowa, całkowicie coś przerobić
to replace sth – zastąpić coś
to replicate sth – powtórzyć coś, skopiować
to report on sth – zgłosić coś (np. oficjalnie)
to research sb – zbadać czyjąś przeszłość/sylwetkę, sprawdzić, kim ktoś jest
to resolve sth – rozwiązać coś
to resort to sth – uciekać się do czegoś
to restrict sth – ograniczyć coś
to result in sth – skutkować czymś
to retain sth – zachować coś, utrzymać
to retaliate – wziąć odwet
to roll the dice – rzucić kośćmi, zaryzykować
to secure sth – zapewnić coś, zabezpieczyć
to serve one's best interests – dbać (tylko) o swój własny interes
to set (off) the alarm bells ringing – sprawić, że zapalą się światełka ostrzegawcze, wydać się mocno podejrzanym/potencjalnie groźnym
to shift sth – przesunąć, zmieniać
to shift sth to sth – przenieść coś na coś, przejść z czymś na coś
to ship losses – opublikować straty (w sprawozdaniu finansowym), przynieść straty
to some extent – do pewnego stopnia, w pewnym stopniu
to speed sth up – przyspieszyć coś
to spend money on sth – wydać na coś pieniądze
to stifle sth – zdławić coś, zdusić coś (np. w zarodku)
to stimulate sth – stymulować coś
to stop sb (from) doing sth – powstrzymać kogoś przed zrobieniem czegoś
to struggle to do sth – borykać się ze zrobieniem czegoś, mieć trudności
to survive – przetrwać
to take a hit – zostać (boleśnie) dotkniętym przez coś, mocno coś odczuć
to take on the risk – podjąć ryzyko
to take out a loan – wziąć pożyczkę
to take place – wydarzyć się, mieć miejsce
to take sth out of sb's hands – wyrwać coś z czyichś rąk, przejąć kontrolę nad czymś od kogoś
to threaten sb – zagrozić komuś
to threaten sb with sth – zagrozić czymś komuś
to throw sth out – wywalić coś, odrzucić
to top sth up – dolać coś, dołożyć
to track changes – śledzić zmiany
to track sth – śledzić coś, prześledzić
to trade on stocks – handlować na giełdach
to turn a profit – wypracować zysk
to uncover sth – odkryć coś, ujawnić

to update sth – zaktualizować coś
top end – najwyższa półka/ klasa
top-down – z góry na dół
trade war – wojna handlowa
transference – przeniesienie, transfer
treasury bills – bony skarbowe
tsunami – tsunami
turnover – obrót

U

unable to do sth – niezdolny do zrobienia czegoś
unacceptable – nie do przyjęcia
unbalanced – niezrównoważony
unbreakable – niezniszczalny
uncertainty – niepewność
undeclared income – niezadeklarowany dochód, dochód niezgłaszany
unexpected loss (UL) – strata nieoczekiwana
unprofitable – nierentowny
unregulated – nieregulowany, bez nadzoru
unscrupulous – nieuczciwy, pozbawiony skrupułów
unsecured loan – kredyt niezabezpieczony
unsinkability – niezatapialność
unspectacular – niespektakularny
unsuccessfully – nieudanie, bez powodzenia
untamed – nie ujarzmiony
unusual – nietypowy
unviable – nierentowny, niepraktyczny

V

valuation – wycena
Value at Risk (VaR) – wartość zagrożona
variable interest rate – zmienna stopa procentowa
variance – wariancja
variation – odmiana, różnorodność
vast – szeroki, rozległy
vastly – ogromnie
venture – przedsięwzięcie, operacja
venture capital – kapitał podwyższonego ryzyka (w inwestycji w zamian za udziały w tej spółce)
verification – weryfikacja
volatile – niestabilny
volatility – poziom zmienności
volatility measures – miara zmienności

Volatility, Uncertainty, Complexity, Ambiguity (VUCA) – zmienność, niepewność, złożoność, niejednoznaczność (koncepcja)
volcanic eruption – erupcja wulkanu
vulnerability assessment – ocena podatności

W

war – wojna
warfare – działania zbrojne, wojna
weak points – słabe punkty
weaknesses – słabe strony, słabości
weather risk – ryzyko pogodowe
wickedly – niecznie, podle
wide-reaching – szeroko zakrojony, dalekosiężny
widespread – powszechny, rozpowszechniony

X

X, beware! – uważaj, X!

Y

yield – uzysk, rentowność, korzyść